



農業金庫核心價值
成就客戶、股東權益、誠信正直、主動積極

董事長：吳明敏 總經理：蘇佐政 / 聯絡人：業務發展部 黃聖淳 (02-23802671 · 0309@agribank.com.tw)

●農金園地●

農委會百億農業綠能貸款，挹注農業綠能資金活水

資料來源：農業金融局

為配合農業綠能政策，建立農業與綠能共生經營模式，鼓勵農漁業者積極參與，農委會提供「百億農業綠能貸款專案」新臺幣 100 億元之優惠貸款額度，其中 30 億元由農委會「農業節能減碳貸款」支應；另 70 億元由全國農業金庫「農業綠能設置貸款」支應。專案期限自 110 年 3 月 1 日起至 110 年 12 月 31 日止。

「農業節能減碳貸款」對象為農漁民、農漁民團體及農企業，額度最高可達 1.2 億元，貸款利率農漁民為 0.79%、農漁民團體及農企業為 1.43%。借款人所需資金超逾 1.2 億元，或非屬農漁業者，可由全國農業金庫「農業綠能設置貸款」支應，貸款利率目前為 1.625%。

借款人擔保能力不足，貸款經辦機構可協助送信用保證機構保證。農業信用保證基金配合本貸款專案對「農業節能減碳貸款」之信用保證手續費按該基金保證手續費率 8 成計收。

農委會表示，農漁業及光電業者，若有農業與綠能共生經營之相關資金需求，可向農業金庫及設有信用部之農(漁)會提出貸款申請。如有貸款疑義，歡迎電洽以下服務專線：全國農業金庫:0972-590-951、農業信用保證基金:0963-619-301、農金局:0933-239-983。

● 金融市場訊息 ●

* 債券市場

資料提供：財務部

政府公債行情			
	收盤(%)	較前週 (BP)	
美國 5 年	0.835%	-2.50	
美國 10 年	1.633%	-7.30	
台灣 5 年	0.270%	-4.50	
台灣 10 年	0.392%	-0.40	
*基準點為週四			
臺灣公司債/金融債訊息			
標的	年期	利率 (%)	金 額
台電 110-1 期	5	0.68	55
台電 110-1 期	5	0.48	60
台電 110-1 期	7	0.56	40


國際債市

美國今年以來經濟數據表現多優於預期，疫苗施打亦追上進度，對經濟復甦的樂觀推動大宗商品價格上漲，疊加新一輪財政刺激即將挹注，後續消費釋放可觀，促使市場追逐通膨交易題材，美債 10 年期殖利率月初再度觸及 1.60%，不過隨著本週 3 年、10 年、30 年期標售需求反應不錯、核心 CPI 數據亦尚處溫和，利空題材淡化，短多增強促美債 10 年期殖利率回測 1.50% 關口，惟美債中期偏空格局暫未現明顯轉折跡象，多空或先在此整理等待下週聯準會利率決策會議指引，預估美債 10 年期殖利率區間 1.45%~1.60%。


國內債市

雖美債從一年高點回落，但殖利率仍處近期高點，且預期美國疫情改善及財政刺激計畫將帶動後續經濟數據大幅改善，全年緩升格局不變，台債隨美債上行動能減弱後，銀行買盤積極布局 10 年以內公債，在資金偏多、籌碼偏少因素下令殖利率大幅向下修正，而第二季將有 3 期 10 年公債發行，在籌碼供給增加下能否帶動殖利率向上仍須觀察，短線關注美債後續走勢。預估 5 年券交易區間將落在 0.26%~0.30%，10 年區間將落在 0.37%~0.42%。

10年美國公債



10年政府公債



國際債市

美國今年以來經濟數據表現多優於預期，疫苗施打亦追上進度，對經濟復甦的樂觀推動大宗商品價格上漲，疊加新一輪財政刺激即將挹注，後續消費釋放可觀，促使市場追逐通膨交易題材，美債 10 年期殖利率月初再度觸及 1.60%，不過隨著本週 3 年、10 年、30 年期標售需求反應不錯、核心 CPI 數據亦尚處溫和，利空題材淡化，短多增強促美債 10 年期殖利率回測 1.50% 關口，惟美債中期偏空格局暫未現明顯轉折跡象，多空或先在此整理等待下週聯準會利率決策會議指引，預估美債 10 年期殖利率區間 1.45%~1.60%。

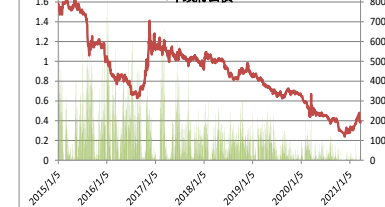
國內債市

雖美債從一年高點回落，但殖利率仍處近期高點，且預期美國疫情改善及財政刺激計畫將帶動後續經濟數據大幅改善，全年緩升格局不變，台債隨美債上行動能減弱後，銀行買盤積極布局 10 年以內公債，在資金偏多、籌碼偏少因素下令殖利率大幅向下修正，而第二季將有 3 期 10 年公債發行，在籌碼供給增加下能否帶動殖利率向上仍須觀察，短線關注美債後續走勢。預估 5 年券交易區間將落在 0.26%~0.30%，10 年區間將落在 0.37%~0.42%。

10年美國公債



10年政府公債



* 外匯市場

外匯市場行情		
標的	參考價	較前週
美金/新臺幣	28.610	0.369
人民幣/新臺幣	4.3758	0.0322
歐元/新臺幣	33.7718	0.0813
日圓/新臺幣	0.2622	-0.0074

美國財政部長葉倫周三在國會作證時表示，美國的銀行看起來足夠健康，可以派發股息和回購股票，而美聯儲主席鮑威爾在回答問題則表示，今年最有可能的情況將是經濟成長非常非常強勁的一年。從他們談話反映出美國財政高層對從疫情中復甦有良好信心。

台灣匯市因短線出口商看貶台幣，故掛價偏高，且外資已連續五日共賣超台股上千億台幣，仍需消化外資匯出，台幣目前相對偏弱，後續關注國際美元及外資動向。

美金/新臺幣

Date	Rate
2015/3/1	31.5
2016/1/1	33.5
2017/1/1	31.5
2018/1/1	29.5
2019/1/1	31.0
2020/1/1	29.5

*基準點為週四

美金/新台幣



*基準點為週四

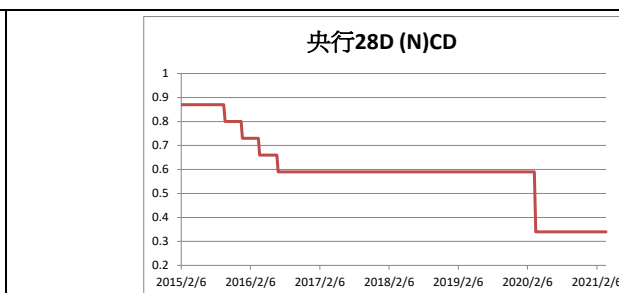
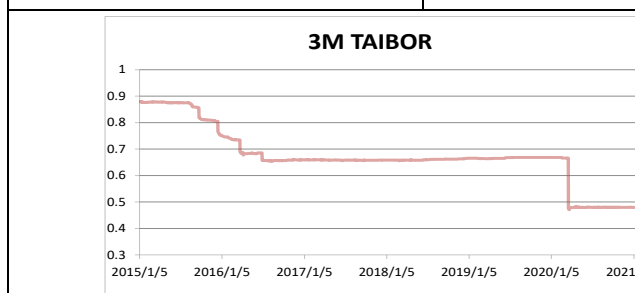
美國財政部長葉倫周三在國會作證時表示，美國的銀行看起來足夠健康，可以派發股息和回購股票，而美聯儲主席鮑威爾在回答問題則表示，今年最有可能的情況將是經濟成長非常非常強勁的一年。從他們談話反映出美國財政高層對從疫情中復甦有良好信心。

台灣匯市因短線出口商看貶台幣，故掛價偏高，且外資已連續五日共賣超台股上千億台幣，仍需消化外資匯出，台幣目前相對偏弱，後續關注國際美元及外資動向。

*貨幣市場

貨幣市場行情		
	參考利率 (%)	較前週 (BP)
隔夜拆款率	0.080	-
10D 公債 RP	0.150	-0.005
3M TAIBOR	0.480	+0.001
28D (N)CD	0.34	-
重貼現率	1.125	-
*基準點為週四		

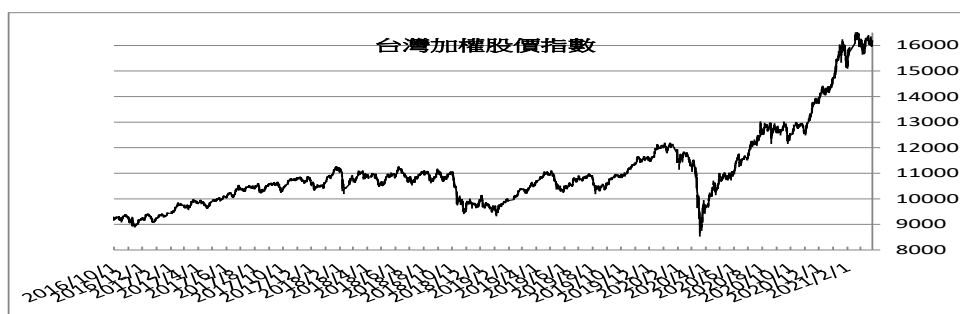
拆款市場，雖有中小型銀行因應季底而謹慎操作，雖預期銀行可能有積數回補壓力，但到期多能續做，且因應疫情之中小企業專案貸款融通期限延長至今年底，季底緊縮影響偏小，大型銀行拆款利率約 0.16%~0.19%，對票券商則約 0.19%~0.20%。短票市場，發票量略有增加，且雖有中小型銀行因應季底屆臨而操作較保守，但資金穩定，尚足以弭平缺口，大型票券商與銀行承做跨月短票賣斷利率約 0.18%~0.19%。債券附買回方面，農會資金雖有進出，但壽險業者、投信資金偏多，除到期續做外，但另有詢問額外承做機會，季底資金緊縮情形較不明顯，成交利率平穩，公債 RP 利率成交區間約 0.15%~0.16%，公司債 RP 則約 0.16%~0.20%。



*國內股票市場

台股上週五上漲 49 點開出，盤面類股漲多跌少，電子權值鴻海持續走多，華碩跳空漲停，引領多頭人氣回籠並推升大盤走高，但金融小幅走低收黑，傳產以玻璃、航運、觀光漲幅較為領先，百貨、造紙走勢則相對落後。終場以上漲 72.02 點或 0.44% 收盤，收在 16287.84 點，成交金額為 3256.05 億元。周一台股大盤開小低後，早盤一度下挫近 87 點，盤中一路強彈，在鴻海、面板雙虎等權值股帶動下，尾盤擴大漲勢，一度大漲近 160 點。盤面族群以海運、水泥類股表現相對強勢。指數收 16189.22 點，漲 118.98 點，漲幅 0.74%，成交量 3322 億元。周二台股開盤失守萬六，在台積電午盤後翻紅，傳產金融、航運族低接買盤進駐，大盤翻紅重回萬六，終場收在 16189.22 點，上漲 0.74%，成交量 3322 億元。周三台股早盤挫逾 200 點，低點一度下探 15967.95 點，跌破月線、萬六關卡，但隨後跌勢收斂。終場下跌 145.47 點，收在 16032.12 點，跌幅 0.9%，成交值 3156.6 億元。周四台股小幅開低，指數於平盤附近震盪，聯發科強勢帶動 IC 設計族群、金融股撐盤，帶動台股收紅，終場上漲 28.02 點，收 16060 點，守住萬六關卡，成交量 3171 億元。預估指數區間 16000-16500 點。

國內股票市場行情		
標的	收盤	較前週
加權指數	16060.14	-227.7
櫃買指數	199.59	-1.3
*基準點為週四		



●重要農產品訊息●

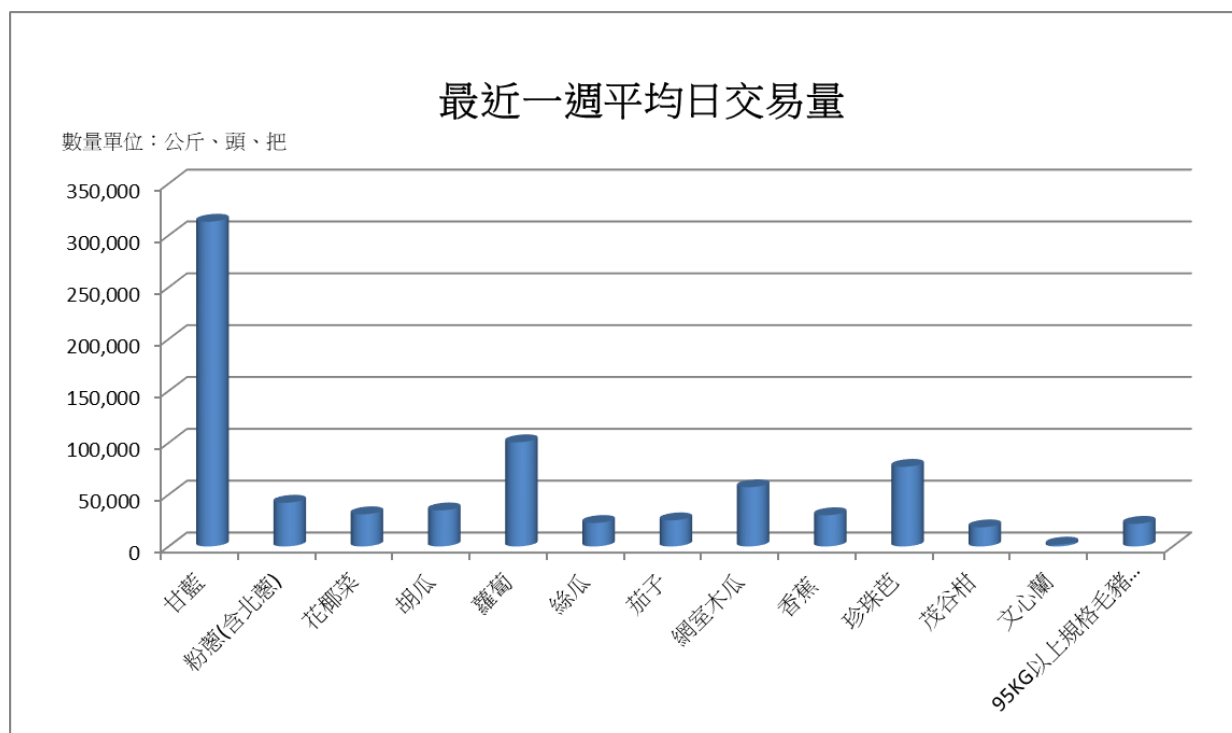
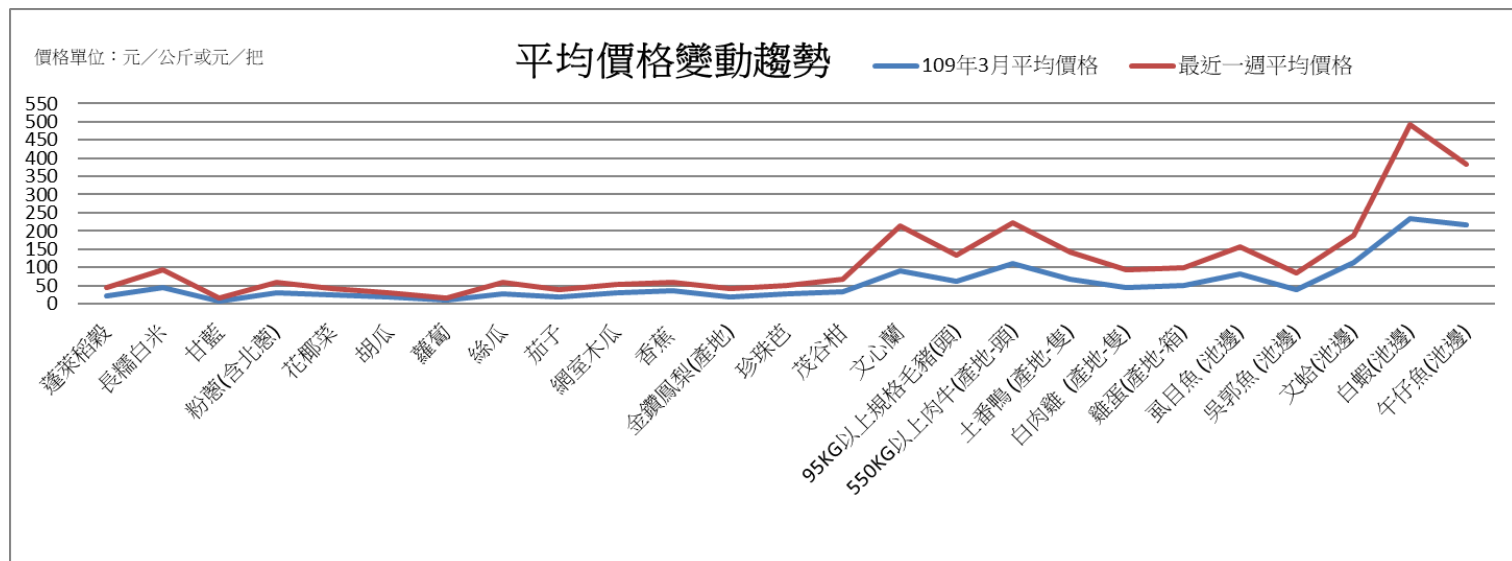
一、價格資訊：

資料提供/來源：審查部/農委會農糧署

價格單位：元 / 公斤或元 / 把，數量單位：公斤、頭、把

產品別	109 年 3 平均 價格	最近一週									
		平均 價格	單 日 價 格							平均日交易量 (日生產量、週交易量)	
			3 月 17 日	3 月 18 日	3 月 19 日	3 月 20 日	3 月 21 日	3 月 22 日	3 月 23 日	數量	與前一週 比較(%)
蓬萊稻穀	22	23.5	23.5	23.5	23.5	23.5	23.5	23.4	23.4	...	-
長糯白米	43.2	51	51	51	51	51	51	50.9	50.9	...	-
甘藍	8.5	6	6	5.7	5.8	6.3	6.2	-	-	313,208	4.2
粉蔥(含北蔥)	30.2	29.7	29.8	28.2	30.1	31.4	29.1	-	-	42,185	20.6
花椰菜	23.2	19.3	18.8	19.5	19.1	20.3	19	-	-	31,035	-25.2
胡瓜	19.2	9.9	10.9	11.1	10.6	10.2	7.9	-	-	34,763	24.6
蘿蔔	8.8	6.6	6.5	6.5	6.5	6.4	6.8	-	-	100,484	5.7
絲瓜	28.2	29.8	27.3	27.3	30.1	32.5	31.8	-	-	22,640	-19.1
茄子	19.6	18.4	18.7	18.4	18	19.1	17.8	-	-	25,181	-0.7
網室木瓜	31.4	21.1	21	21.1	19.9	20.3	23.3	-	-	57,162	-15.1
香蕉	36.4	23.3	24.6	22.9	23.1	22.5	23.4	-	-	30,130	-0.9
金鑽鳳梨 (產地)	17.4	24.9	25.3	24.3	25.1	24.9	25.3	25.7	23.4	...	-
珍珠芭	26	24.5	25.2	23.1	22.4	25	26.1	-	-	76,807	31.4
茂谷柑	32.1	36	34.5	33.7	36.8	36.1	39.1	-	-	18,428	-9.4
文心蘭	91.1	121.5	105.7	122.1	130.2	120.3	-	117	135.9	1,805	-25.3
95KG 以上規格 毛豬(頭)	62.7	70.2	70	69.7	70.4	71.6	-	69.8	70.1	21,832	-1.7
550KG 以上肉 牛(產地-頭)	112	111	111	111	111	111	111	111	111	...	-
土番鴨 (產地-隻)	68	74.7	74.7	74.7	74.7	74.7	74.7	74.7	74.7	...	-
白肉雞 (產地-隻)	43.5	48.9	48.8	48.8	48.8	48.8	48.8	48.8	49.2	...	-
雞蛋 (產地-箱)	49	50.8	50.8	50.8	50.8	50.8	50.8	50.8	50.8	...	-
虱目魚 (池邊)	82.6	73.8	74.3	74.3	74.3	74.3	74.3	72.6	72.6	...	-

吳郭魚 (池邊)	40.2	43.7	43.6	43.6	43.6	43.6	43.6	43.6	44	44	...	-
文蛤(池邊)	113.9	73.3	73.3	73.3	73.3	73.3	73.3	73.3	73.3	73.3	...	-
白蝦(池邊)	234.2	259	259.9	259.9	259.9	259.9	259.9	259.9	256.6	256.6	...	-
午仔魚 (池邊)	216.6	165.5	166.7	166.7	166.7	166.7	166.7	166.7	166.7	158.3	...	-



二、農業訊息

拓展新南向市場 國產栗子南瓜首櫃外銷馬來西亞

資料提供：審查部

行政院農業委員會本(7)日於草屯鎮農會超市廣場舉辦栗子南瓜外銷馬來西亞啟航典禮。行政院農業委員會主委陳吉仲、台農發股份有限公司董事長洪忠修與草屯鎮農會理監事等人參加啟航儀式，一起見證臺灣優質栗子南瓜啟航外銷至馬來西亞。雖然肺炎疫情影響國際航運，延滯農產品外銷，但草屯栗子南瓜的高品質受到國外青睞，在疫情期間順利外銷至馬來西亞。

陳主委表示，這次經由國際處與農糧署媒合，以及農試所與藥毒所提供生產用藥管理與低溫運輸技術諮詢，協助草屯鎮農會輔導在地農民生產栗子南瓜，以供應台農發公司輸銷至馬來西亞，供應馬國高端市場需求。本次馬來西亞進口業者採預售方式，並規劃在吉隆坡辦理展銷會，將邀請星級廚師烹飪栗子南瓜料理，消費群均以馬國高端消費市場為主，日後將有助為臺灣農產品開拓外銷新通路。

草屯鎮農會指出，透過近年來的栗子南瓜品質評鑑競賽推廣，栗子南瓜儼然成為該鎮的特產。南投縣栗子南瓜生產面積約 133 公頃，其中草屯鎮生產面積 60 多公頃，占全縣一半的生產面積。近年該農會積極鼓勵在地農民優化栽培管理技術，提升品質與食品安全，而在農政部門積極輔導下，已建立嚴謹的評鑑競賽制度，期盼將競賽制度與全國各地一起分享。

草屯鎮農會表示，希望藉由農委會的輔導與台農發公司合作積極拓展外銷機會，協助在地生產者精進產銷技術、強化產品開發，以在地品牌形象，活絡並拓展國內外通路，期盼將草屯優質栗子南瓜打入國際，創造在地農民經營新契機。

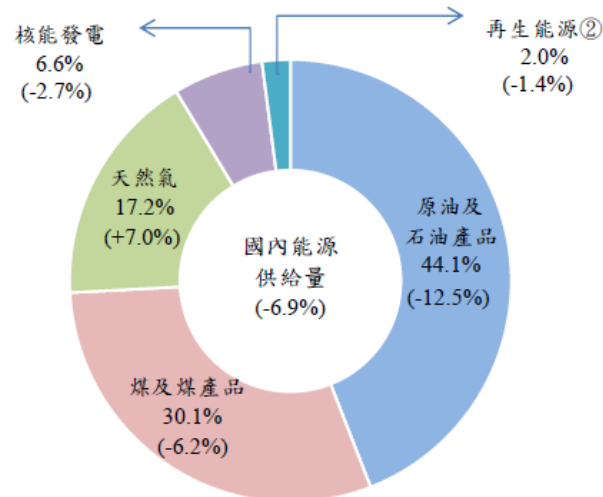
●業務訊息●

109 年國內能源供給量較 108 年減 6.9%，消費量略增 0.5%

資料提供：行政院主計總處/審查部

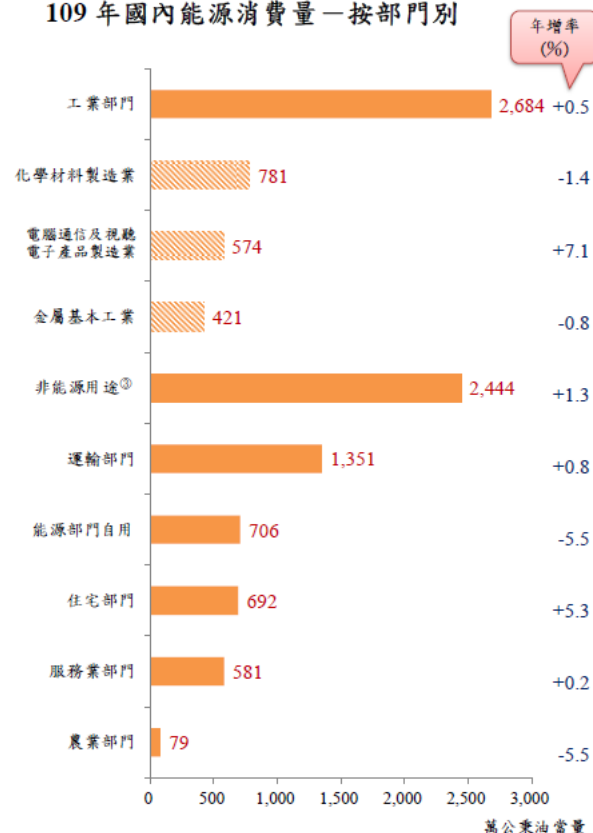
一、依經濟部能源局統計，109 年國內能源^①總供給 1 億 3,823 萬公秉油當量，較 108 年減 6.9%。就供給來源觀察，以占比 4 成 4 之原油及石油產品為最大宗，惟較 108 年減 12.5%；占約 3 成之煤及煤產品居次，年減 6.2%；天然氣(占 17.2%)增 7.0%；核能發電(占 6.6%)減 2.7%；再生能源^②(占 2.0%)因水力發電量降低致減 1.4%。若就能源產地分，109 年我國自產能源占比由 2.1%提升至 2.2%，惟仍有 97.8%源供給需仰賴進口。

109 年國內能源供給量^①占比—按能源別分



二、109 年國內能源總消費 8,536 萬公秉油當量，較 108 年略增 0.5%；按部門觀察，以工業部門(占 31.4%)最多，較 108 年增 0.5%，其中又以化學材料製造業(占工業部門比重 29.1%)消費量最大，年減 1.4%，電腦通信及視聽電子產品製造業居次(占 21.4%)，因消費性電子產品需求強勁，加上宅經濟等各類遠距商機持續發酵，年增 7.1%，另金屬基本工業(占 15.7%)，年減 0.8%；其餘部門則各有消長，運輸部門(占 15.8%)及能源部門自用(占 8.3%)分別年增 0.8%及年減 5.5%，至於非能源用途^③(占 28.6%)則年增 1.3%。

109 年國內能源消費量—按部門別



附註：①含國內生產及進口能源。

②包括生質能及廢棄物、水力、地熱、太陽光電、風力及太陽熱能。

③作為工業觸媒、鑄造、潤滑、鋪路、防水等用途。

●法遵案例

法令異動宣導

資料提供：法務暨法遵室

法令異動

民法刪除第九百八十一條及第九百九十條條文；並修正第十二條、第十三條、第九百七十三條、第九百八十條、第一千零四十九條、第一千零七十七條、第一千零九十一條、第一千一百二十七條及第一千一百二十八條條文。

中華民國 110 年 1 月 13 日公布；並自 112 年 1 月 1 日施行。

民法修正重點與理由摘要：

一、成年年齡從 20 歲下修為 18 歲

本次修正重點為將現行民法第 12 條之成年年齡由 20 歲修正為 18 歲，以符合當今社會青年身心發展現況，保障其權益，並與國際接軌，且修正後民法成年年齡將與刑法、行政法之完全責任年齡一致。

二、修正結(訂)婚年齡

依「消除對婦女一切形式歧視公約 (CEDAW)」、「維也納宣言暨行動綱領 (VDPA)」和「兒童權利公約 (CRC)」等規定，為維護未成年人身心健康及確保其學業、就業、能力發展與獨立性，將男、女訂婚年齡統一修正為 17 歲、結婚年齡統一修正為 18 歲。

三、明訂本次修法施行前後之配套規定

立法院會亦同時增訂調降民法成年年齡後之配套規定，以避免修法施行前後既有權益變動之疑慮。民眾如於新法施行前依法令、行政處分、法院裁判、契約已得享有至 20 歲或成年之權利或利益 (如撫卹金、遺屬年金、父母離婚後約定對未成年子女之扶養費等)，於新法施行後，仍得持續享有至 20 歲；並就本次修法施行前已結婚、修正施行後仍未滿 18 歲者，明定其婚姻之要件及相關身分事宜不受本次修法影響，俾確保其權益。(民法總則施行法第 3-1 條、民法親屬編施行法第 4-2 條參照)。

●保險知識分享●

帛琉旅遊泡泡旅平保單

資料提供：農金保經公司

台帛兩國旅遊泡泡將在 4 月 1 日首航，衛福部建議國人購買含醫療專機的旅平險，但產險業者擔心保單還須修正保險條款，要在 3 月底前推出適合旅平險新保單有難度。不過金管會經討論後決定，泡泡旅遊保單可採「備查制」，先上路後再抽查，因此保單可在 3 月 25 日前出爐，估計 5 天 4 夜保費約 2,500~3,000 元。

泰安產險 23 日宣布，領先產險同業推出專屬旅行泡泡綜合保險，率先適用 4 月 1 日登場的台灣與帛琉首發團，五天四夜行程，保費 2,534 元可買到 500 萬元身故保障。該專案具有四項特點：一、因旅程中發生意外身故及失能或產生的醫療費用都在保障範圍之內，二、旅程中因 180 天內未就醫之突發疾病所產生的醫療、門診或急診費用，都可以提供完整的保障，三、包含 400 萬的緊急救援費用，避免旅客自行負擔因採檢陽性需包機返國，或發生重大傷病需搭乘專機返國的高額救援費用，四、可自由加購旅遊不便保險，讓整趟旅遊更安心放心。

以旅平險保額 500 萬元為例，搭配傷害醫療保額 50 萬元、海外突發疾病保額 100 萬元、海外緊急救援費用保險保額 400 萬元，台帛泡泡旅遊五天四夜行程保費為 2,534 元。

農金保經公司也針對此類保險提供相關商品資訊，如有任何需要可洽農金保經公司服務同仁。

● 農漁精品 ●

採買國產鳳梨 相挺 臺灣農民


2021.04.01~2021.06.30

於活動期間購買 " 國產生鮮鳳梨 " 即可享有每筆訂單現折50元優惠！

 單筆現折 **50** 元

註1：每筆訂單限優惠一次，不得累計折扣。

註2：實際訂購所須條件以網站上標示為主。

 立刻前往購買

1. 掃描下方  可直接上網訂購 2. 加入官方帳號看更多商品 3. 撥打客服電話由專人為您服務 4. 商品可配合配送

各類精選禮盒，數量有限，欲購從速～
更多優惠商品請至農金安心GO官網選購！

☎ 客服電話：02-2967-6789分機 6605

☎ 訂購傳真：02-2967-8199

☎ 企業訂購：02-2967-6789分機 6602

✉ E-mail: ansingo@afisc.com.tw

Line官方帳號



安心GO官網



農金安心GO



● 農趣好遊 ●

♡ 瑞里紫藤花季 ♡

2021 瑞里紫藤花季

紫藤花開 花情常韻

Wisteria Flower

賞花地圖

實境解謎

小精靈在賞花的同時，意外失去了魔力
勇敢的你，願意與小精靈一起踏上尋回魔力的旅行嗎？

完成關卡，有機會獲得 7-11禮卷 **200元**
共抽出20名

活動時間 3/10-4/10

故事起源

賞花 飲食 闖關起點

住宿 咖啡體驗



一日遊
建議景點：文峰遊客中心-圓潭自然生態園區-雲潭瀑布-青年嶺步道-燕子崖-蝙蝠洞-瑞里社區-綠色隧道（景點可視遊玩時間自行增減）

二日遊
DAY1-文峰遊客中心-圓潭自然生態園區-青年嶺步道-夜宿瑞里民宿群
DAY2-瑞里綠色隧道-海鼠山1314觀景台-太平社區-梅山太平雲梯-歸賦

交通資訊
山上沒有加油站，請自行前往者加滿油後再上山
北上：請走國道三號下竹崎交流道，沿166縣道“太平、瑞里”指示牌即可抵達瑞里。
南下：請走國道三號梅山交流道，沿162縣道“瑞里”指示牌即可抵達。

解謎開始



商家資訊



指導單位 | 嘉義縣政府 主辦單位 | 嘉義縣文化觀光局 交通部觀光局阿里山國家風景區管理處
協辦單位 | 嘉義縣梅山鄉公所、瑞里社區發展協會、嘉義縣民宿發展協會

●農趣好遊●

♡ 2021 年新社山巒遊♡



報到地點:8:00烏日高鐵站、8:30臺中火車站

每周六日出團 八人成行
即日起接受報名，額滿為止
特惠價 NT / 1399

嬰兒價
4歲以下 NT/300
不含DIY材料費用

1月遊程

新社區農會 ▶ 採菇體驗 ▶ 舞動蘭花 ▶ 新社好食風味餐 ▶ 安妮公主下午茶+白冷圳導覽 ▶ 賦歸

2月遊程

悠遊彩繪小徑 ▶ 浪漫櫻木花道 ▶ 新社好食風味餐 ▶ 樂活採橘 ▶ 沐心泉下午茶 ▶ 賦歸

3月遊程

新社區農會 ▶ 悠遊彩繪小徑 ▶ 漫遊蘭園趣 ▶ 新社好食風味餐 ▶ 小松DIY ▶ 桃李河畔下午茶 ▶ 賦歸

報到地點：12:30烏日高鐵站、13:00臺中火車站

4月遊程

新社區農會 ▶ 樂活採桃趣 ▶ 舞動文心蘭 ▶ 新社特色午宴 ▶ 漫步夢幻湖 ▶ 松之戀下午茶 ▶ 賦歸

指導單位 行政院農業委員會、臺中市政府農業局

主辦單位 臺中市新社區農會

協辦單位 臺中市新社抽藤坑休閒農業觀光文化協會、臺中市新社區馬力埔休閒農業觀光協會

廣告